Ayuntamiento de Huarte
Uharteko Udala

Orden de domiciliación de adeudo directo SEPA CORE
SEPA CORE zordunketa zuzenerako helbideratze agindua

Referencia de la orden de domiciliación (nº entrada)
Helbideratze aginduaren erreferentzia (sarrera zenbakia)

Mediante la firma de esta orden de domiciliación, el deudor autoriza (A) al acreedor a enviar instrucciones a la entidad del deudor para adeudar su cuenta y (B) a la entidad para efectuar los adeudos en su cuenta siguiendo las instrucciones del acreedor. Como parte de sus derechos, el deudor está legitimado al reembolso por su entidad en los términos y condiciones del contrato suscrito con la misma. La solicitud de reembolso deberá efectuarse dentro de las ocho semanas que siguen a la fecha de adeudo en cuenta. Puede obtener información adicional sobre sus derechos en su entidad financiera.	Helbideratze agindu honen bidez zordunak baimena ematen dio (A) hartzekodunari zordunaren banketxeari jarraibideak bidal diezazkiola haren kontua zorduntzeko eta (B) banketxeari hartzekodunaren jarraibideei jarraikiz, kontuko zordunketak egin ditzan. Zordunaren eskubideen artean, besteak beste, banketxeak diru-itzultzea dago, betiere zordunak banketxearekin sinaturiko kontratuaren eduki eta baldintzen arabera. Dirua itzultzeko eskaera kontuko zordunketaren egunetik hurrengo zortzi asteen barnean. Eskubideen gaineko informazio gehiagarria banketxean eskura daiteke.

A cumplimentar por el deudor / Zordunak bete beharrekoa

NIF / CIF / NIE **IFK / IFZ / AIZ**		**Nombre del deudor(es)** **Zordun(ar)en izena(k)**	
Dirección **Helbidea**			
C.P. **P.K.**		**Población** **Herria**	
Provincia **Probintzia**			
Teléfonos **Telefonoak**		**Fax** **Faxa**	
Correo electrónico **Posta elektronikoa**			

Swift-BIC del banco deudor **Zordunaren banketxearen Swift-BIC**										

Número de cuenta IBAN / IBAN kontu zenbakia																							
En España el IBAN consta de 24 posiciones comenzando por ES Espainian IBANek 24 karaktere ditu. Honela hasita: ES																							

Tipo de pago **Ordainketa mota**		**Pago recurrente** **Ordainketa errepikaria**	**o** **edo**		**Pago único** **Ordainketa bakarra**
		Este mandato se puede usar para adeudos recurrentes Agindu hau ordainketa errepikariekin erabil daiteke			Este mandato únicamente se puede usar una sola vez Agindu hau behin bakarrik erabil daiteke

OBSERVACIONES
OHARRAK

☐ Incluir Servicio de Deportes / Kirol Zerbitzua barne hartu

Fecha y localidad (en la que Vd. firma)
Sinatzen duzun eguna eta herria

Firma(s) del deudor(es)
Zordun(ar)en sinadura(k)

TODOS LOS CAMPOS HAN DE SER CUMPLIMENTADOS OBLIGATORIAMENTE. UNA VEZ FIRMADA ESTA ORDEN DE DOMICILIACIÓN DEBE SER ENVIADA AL ACREEDOR PARA SU CUSTODIA / HUTSUNE GUZTIAK BETE BEHAR DIRA. BEHIN HELBIDERATZE AGINDU HAU BETEZ GERO HARTZEKODUNARI BIDALI BEHAR ZAIO BERAK GORDE DEZAN.